

IT
MANUALE
TECNICO

EN
TECHNICAL
SHEET

FR
FEUILLE
TECHNIQUE

FT PLANUX 03



Manuale utilizzo e programmazioni Planux Intercomunicante Planux Intercom Operation & Programming Manual Manuel d'utilisation et programmations Planux Intercommunicant

Assistenza tecnica Italia 0346/750090
Commerciale Italia 0346/750091

Technical service abroad (+39) 0346750092
Export department (+39) 0346750093



Comelit Group S.p.A. - Via Don Arrigoni 5 - 24020 Rovetta S. Lorenzo BG Italy - tel. (+39) 0346 750 011 - fax (+39) 0346 71436
www.comelit.eu www.simplehome.eu info@comelit.it commerciale.italia@comelit.it export.department@comelit.it

1 DESCRIZIONE

1.1 Descrizione monitor	Pag. 3
1.2 Tasti di navigazione	Pag. 3
1.3 Tasti e funzioni videocitofoniche	Pag. 3

2 UTILIZZO DEL MONITOR

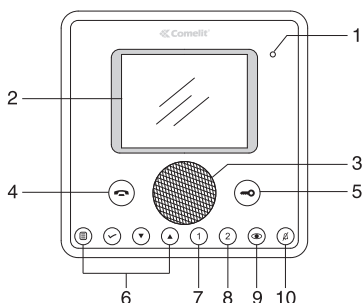
2.1 Utilizzo manualistica	Pag. 4
2.2 Impostazione lingua	Pag. 4
2.3 Rispondere ad una chiamata	Pag. 4
2.4 Utilizzo funzione Attuatore generico	Pag. 5
2.5 Utilizzo funzione Autoaccensione	Pag. 5
2.6 Utilizzo funzione Chiamata a Centralino	Pag. 5
2.7 Utilizzo funzione Privacy	Pag. 5
2.8 Effettuare una chiamata intercomunicante / chiamata di gruppo	Pag. 6
2.9 Regolazione immagine	Pag. 6
2.10 Regolazione volumi	Pag. 7
2.11 Impostazione melodie	Pag. 7
2.12 Utilizzo di un attuatore tramite menu (Art. 1256)	Pag. 8
2.13 Visualizzazione immagine da telecamere scorporate (Art. 1259C)	Pag. 8
2.14 Utilizzo funzione Blocco Tasti	Pag. 9
2.15 Attivazione e disattivazione della funzione Mani Libere	Pag. 9

3 SETTAGGI E PROGRAMMAZIONE MONITOR

3.1 Programmazione tasto ①	Pag. 9
3.2 Programmazione tasto ②	Pag. 10
3.3 Programmazione tasto Autoaccensione ●	Pag. 10
3.4 Disabilitazione tasto Autoaccensione ●	Pag. 11
3.5 Rinomina voci (Menu Attuatori e Telecamere)	Pag. 11
3.6 Programmazione tasto Privacy / Dottore @	Pag. 12
3.7 Visualizzare versione software	Pag. 12
3.8 Entrare nel menu programmatore	Pag. 13
3.9 Impostazione codici attuatori	Pag. 13
3.10 Impostazione codici telecamere	Pag. 14
3.11 Impostazione codice intercomunicante	Pag. 14
3.12 Impostazione Rubrica Intercom	Pag. 14
3.13 Impostazione chiamate di gruppo	Pag. 15
3.14 Modifica lingua menu	Pag. 16
3.15 Ripristino sistema	Pag. 16

1 DESCRIZIONE

1.1 Descrizione monitor



- 1 Microfono
- 2 Display LCD a colori; visualizza il menu del monitor e le immagini provenienti dal posto esterno o da altre telecamere (se presenti).
- 3 Altoparlante
- 4 Tasto fonica
- 5 Tasto serratura
- 6 Tastiera navigazione
- 7 Tasto chiamata a centralino (programmabile*)
- 8 Tasto attuatore generico (programmabile*)
- 9 Tasto autoaccensione (programmabile*)
- 10 Tasto funzione Privacy / Dottore

NOTA Se dopo la pressione del tasto questo lampeggia per 4 secondi significa **funzione non disponibile** oppure **impianto occupato**.

1.2 Tasti di navigazione



TASTO MENU

Permette di accedere e uscire dal menu e di arretrare di un livello nel menu. Se lasciato inattivo il monitor esce dalla modalità menu automaticamente dopo 15 secondi.



TASTO CONFERMA

Permette di confermare le scelte effettuate e di accedere al livello successivo nel menu.



TASTI NAVIGAZIONE

Permettono di scorrere tra le varie voci e di modificare il valore della voce selezionata.

1.3 Tasti e funzioni videocitofoniche



TASTO FONICA

Permette di attivare o disattivare la conversazione con il posto esterno.

Il led lampeggia ad indicare una chiamata ricevuta. Il LED si accende ad indicare una conversazione in corso.



TASTO SERRATURA

Permette l'apertura della serratura associata.

Il led lampeggia ad indicare una chiamata ricevuta.



TASTO PROGRAMMABILE 1*

Di fabbrica impostato a chiamata a centralino.



TASTO PROGRAMMABILE 2*

Di fabbrica impostato a attuatore generico.



TASTO AUTOACCENSIONE*

Di fabbrica impostato a autoaccensione



TASTO PRIVACY / DOTTORE

- La funzione Privacy permette l'esclusione della chiamata dal posto esterno e dal centralino.
- La funzione Dottore permette l'azionamento automatico dell'apriporta su chiamata da posto esterno.
- La funzione Privacy + Dottore oltre a disattivare la suoneria del citofono come nella funzione Privacy, permette l'azionamento automatico dell'apriporta su chiamata da posto esterno.

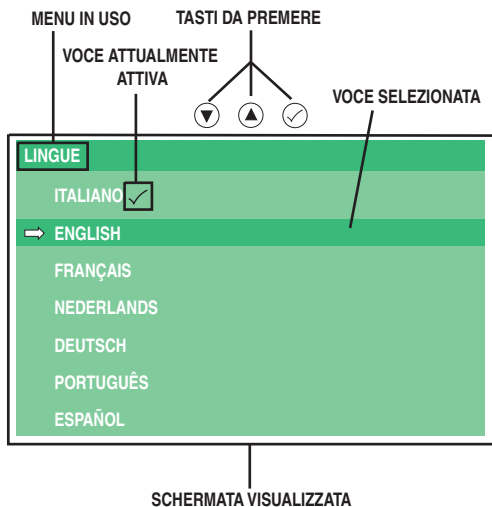
Il led rosso indica che la funzione scelta è attivata.

* È possibile programmare il tasto con le seguenti funzioni: chiamata a centralino, attuatore generico, attuatore con codice (attivazione Art. 1256), comando telecamera scorporata (attivazione Art. 1259C), chiamata intercomunicante, chiamata generale.

2 UTILIZZO DEL MONITOR

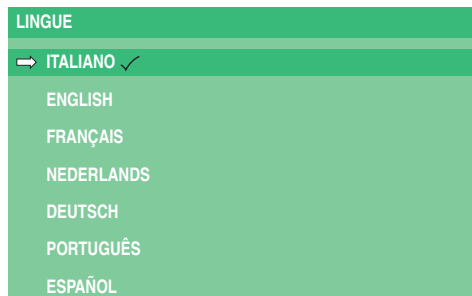
2.1 Utilizzo manualistica

All'interno del manuale verranno mostrati i vari passaggi per utilizzare e programmare il monitor Planux. Le varie schermate saranno strutturate nel seguente modo:



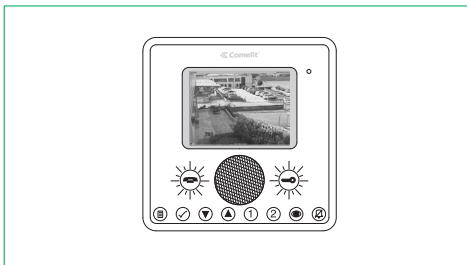
2.2 Impostazione lingua

Al primo accesso al menu, viene richiesto di impostare la lingua di utilizzo.

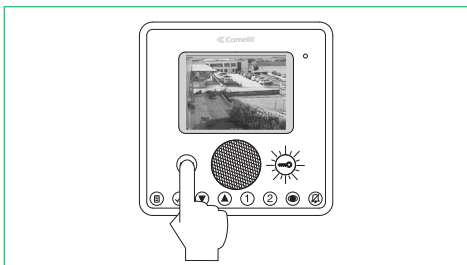


2.3 Rispondere ad una chiamata

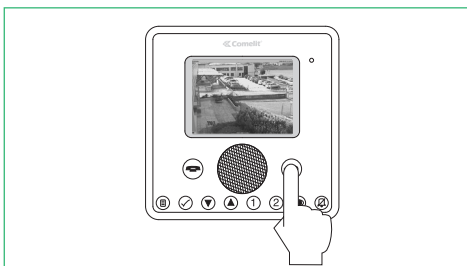
I due LED lampeggiano a seguito di una chiamata.



Per attivare la fonica premere il pulsante attendere che la luce del LED sia fissa prima di parlare.



Per attivare la serratura elettronica premere il pulsante .

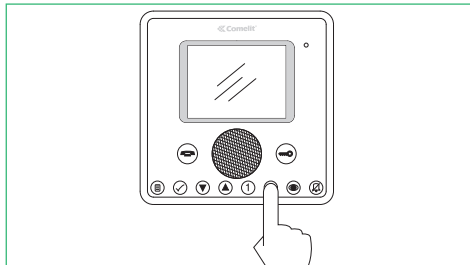


Il monitor emetterà un tono a confermare l'avenuta attivazione della serratura.

Durante una chiamata è possibile utilizzare le funzioni: Attuatore Generico (2.4), Attuatore tramite menu (2.12), Visualizzazione immagine da telecamere scorperate (2.13).

2.4 Utilizzo funzione Attuatore Generico

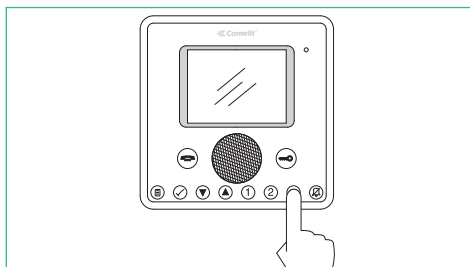
Premere il tasto (2) per attivare la funzione Attuatore Generico (attivazione Art. 1256 o Art. 1259C). *



Il monitor emetterà un tono a confermare l'avvenuta attivazione

2.5 Utilizzo funzione Autoaccensione

Premere il tasto (☉) per attivare la funzione Autoaccensione. *



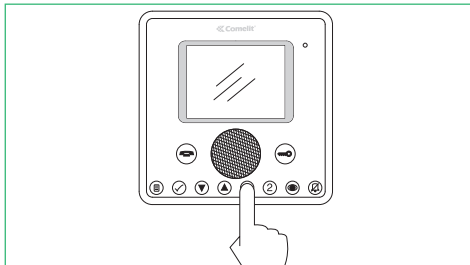
Sul video compare l'immagine del posto esterno associato.



Premendo ripetutamente il tasto (☉) si potrà basculare tra i posti esterni (MAX 2 se presenti).

2.6 Utilizzo funzione Chiamata a Centralino

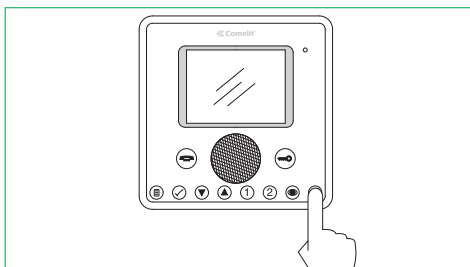
Premere il tasto (1) per attivare la funzione Chiamata a Centralino. *



Viene inviata una chiamata al centralino associato

2.7 Utilizzo funzione Privacy

Premere il tasto (🔒) per attivare la funzione privacy. *



Si accenderà il LED rosso ad indicare che la funzione è stata attivata.

* Funzioni disponibili nella configurazione di fabbrica, per modificare vedi sezione SETTAGGI E PROGRAMMAZIONI MONITOR Pag. 9.

2.8 Effettuare una chiamata intercomunicante / chiamata di gruppo

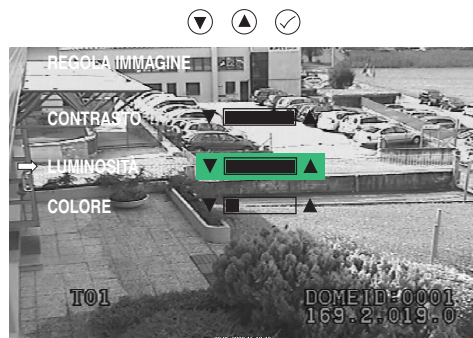
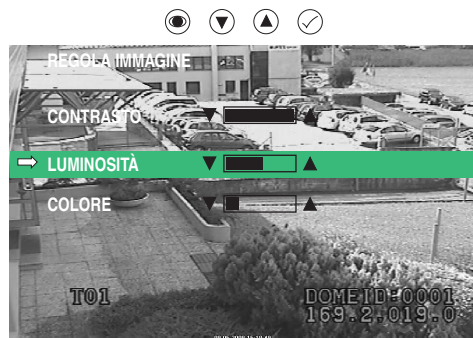


In caso non ci sia il posto interno associato all'indirizzo di chiamata scelto compare la scritta **DISPOSITIVO NON PRESENTE**.



Per rinominare chiamata intercomunicante riferirsi al punto 3.5.

2.9 Regolazione immagine



2.10 Regolazione volumi

☰ ▼ ✓

PLANUX

- ☎ INTERCOMUNICANTE
- ⚡ ATTUATORI
- 📷 TELECAMERE
- 👐 MANI LIBERE
- ➔ IMPOSTAZIONI
- 👉 BLOCCO TASTI

▼ ✓

☎ IMPOSTAZIONI

- REGOLA IMMAGINE
- ➔ REGOLA VOLUMI
- IMPOSTA MELODIE
- PROGRAMMAZIONE TASTI
- INFORMAZIONI

▼ ▲ ✓

REGOLA VOLUMI

➔ SUONERIA ▼ [██████████] ▲

AUDIO ▼ [███████] ▲

▼ ▲ ✓

REGOLA VOLUMI

➔ SUONERIA ▼ [██████████] ▲

AUDIO ▼ [███████] ▲

2.11 Impostazione melodie

☰ ▼ ✓

PLANUX

- ☎ INTERCOMUNICANTE
- ⚡ ATTUATORI
- 📷 TELECAMERE
- 👐 MANI LIBERE
- ➔ IMPOSTAZIONI
- 👉 BLOCCO TASTI

▼ ✓

☎ IMPOSTAZIONI

- REGOLA IMMAGINE
- REGOLA VOLUMI
- ➔ IMPOSTA MELODIE
- PROGRAMMAZIONE TASTI
- INFORMAZIONI

▼ ▲ ✓

IMPOSTA MELODIE

➔ ESTERNA

- CENTRALINO
- FUORIPIORTA

▼ ▲ ✓

ESTERNA

MELODIA	1
➔ MELODIA	2 ✓
MELODIA	3
MELODIA	4
MELODIA	5
MELODIA	6
MELODIA	7

2.12 Utilizzo di un attuatore tramite menu (Art. 1256)



Il monitor emetterà un tono a confermare l'avvenuta attivazione. In caso non ci sia nessuna telecamera scorporata compare la scritta DISPOSITIVO NON PRESENTE.

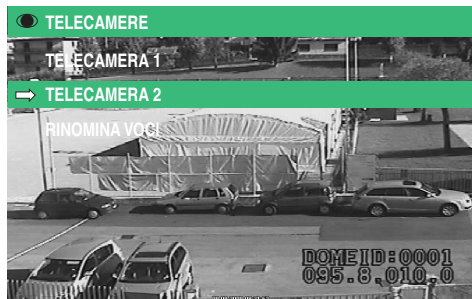
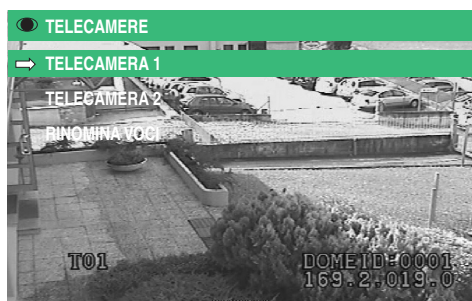


Per rinominare gli attuatori riferirsi al punto 3.5.

2.13 Visualizzazione immagine da telecamere scorporate (Art. 1259C)



A schermo compare l'immagine da posto esterno.



Premendo ripetutamente il tasto è possibile basculare tra le varie telecamere del gruppo selezionato e il posto esterno

Premere ripetutamente il tasto per uscire dal menu e visualizzare a pieno schermo l'immagine della telecamera

In caso non ci sia nessuna telecamera scorporata compare la scritta DISPOSITIVO NON PRESENTE

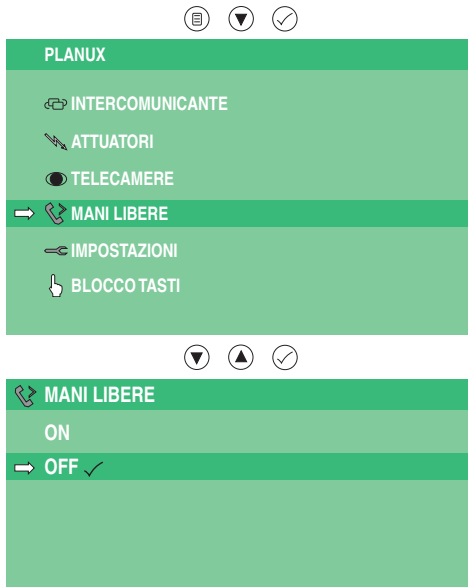
Per rinominare le telecamere riferirsi al punto 3.5

2.14 Utilizzo funzione Blocco Tasti



La funzione Blocco Tasti si disattiverà automaticamente dopo 60 secondi oppure a seguito di una chiamata ricevuta

2.15 Attivazione e disattivazione della funzione Mani Libere



La funzione **Mani Libere** permette di attivare la fonica automaticamente dopo una chiamata senza dover premere il pulsante

3 SETTAGGI E PROGRAMMAZIONI MONITOR

3.1 Programmazione tasto ①



3.2 Programmazione tasto ②

☰ ▼ ✓

PLANUX

- 🔗 INTERCOMUNICANTE
- 🔧 ATTUATORI
- 📹 TELECAMERE
- 👐 MANI LIBERE
- ➡️ **IMPOSTAZIONI**
- 👉 BLOCCO TASTI

▼ ✓

🔗 **IMPOSTAZIONI**

- REGOLA IMMAGINE
- REGOLA VOLUMI
- IMPOSTA MELODIE
- ➡️ **PROGRAMMAZIONE TASTI**
- INFORMAZIONI

▼ ✓

PROGRAMMAZIONE TASTI

- TASTO 1
- ➡️ **TASTO 2**
- TASTO 📹
- TASTO 🔊

▼ ▲ ✓

TASTO 2

- ATTUATORE GENERICO ✓
- ➡️ **ATTUATORE 1**
- ATTUATORE 2
- ATTUATORE 3
- TELECAMERA 1
- TELECAMERA 2
- INTERCOM. 1

⋮ ↓

3.3 Programmazione tasto autoaccensione Ⓞ

☰ ▼ ✓

PLANUX

- 🔗 INTERCOMUNICANTE
- 🔧 ATTUATORI
- 📹 TELECAMERE
- 👐 MANI LIBERE
- ➡️ **IMPOSTAZIONI**
- 👉 BLOCCO TASTI

▼ ✓

🔗 **IMPOSTAZIONI**

- REGOLA IMMAGINE
- REGOLA VOLUMI
- IMPOSTA MELODIE
- ➡️ **PROGRAMMAZIONE TASTI**
- INFORMAZIONI

▼ ✓

PROGRAMMAZIONE TASTI

- TASTO 1
- TASTO 2
- ➡️ **TASTO 📹**
- TASTO 🔊

▼ ▲ ✓

TASTO 📹

- ATTUATORE GENERICO
- ATTUATORE 1
- ATTUATORE 2
- ATTUATORE 3
- ➡️ **TELECAMERA 1**
- TELECAMERA 2
- INTERCOM. 1

⋮ ↓

3.4 Disabilitazione tasto autoaccensione


PLANUX

-  INTERCOMUNICANTE
-  ATTUATORI
-  TELECAMERE
-  MANI LIBERE
-  **IMPOSTAZIONI**
-  BLOCCO TASTI

 **IMPOSTAZIONI**

- REGOLA IMMAGINE
- REGOLA VOLUMI
- IMPOSTA MELODIE
-  **PROGRAMMAZIONE TASTI**
- INFORMAZIONI


 

PROGRAMMAZIONE TASTI



- TASTO 1
- TASTO 2
-  **TASTO **
- TASTO 








TASTO 



- CHIAMATA GEN.
- AUTOACCENSIONE
- CENTRALINO
-  **OFF **


3.5 Rinomina Voci (Menu Attuatori, Telecamere e Intercomunicante)


 




PLANUX

-  INTERCOMUNICANTE
-   **ATTUATORI**
-  TELECAMERE
-  MANI LIBERE
-  IMPOSTAZIONI
-  BLOCCO TASTI





 **ATTUATORI**

- ATTUATORE GENERICO
- ATTUATORE 1
- ATTUATORE 2
- ATTUATORE 3
-  **RINOMINA VOCI**

RINOMINA VOCI

- ATTUATORE 1
- ATTUATORE 2**

Premere i tasti navigazione   per scorrere le lettere dell'alfabeto; Premere il tasto  per confermare la lettera e passare automaticamente a quella immediatamente a destra. Una volta terminato l'inserimento premere  per confermare.

RINOMINA VOCI

- ATTUATORE 1
- CANCELLO**

3.6 Programmazione tasto Privacy / Dottore

PLANUX

-  INTERCOMUNICANTE
-  ATTUATORI
-  TELECAMERE
-  MANI LIBERE

 **IMPOSTAZIONI**

-  BLOCCO TASTI



 **IMPOSTAZIONI**


- REGOLA IMMAGINE
- REGOLA VOLUMI
- IMPOSTA MELODIE



 **PROGRAMMAZIONE TASTI**

- INFORMAZIONI





PROGRAMMAZIONE TASTI


- TASTO 1
- TASTO 2
- TASTO 

 **TASTO **



TASTO 

 **DOTTORE**

- PRIVACY 
- PRIVACY + DOTTORE

3.7 Visualizzare versione software

PLANUX

-  INTERCOMUNICANTE
-  ATTUATORI
-  TELECAMERE
-  MANI LIBERE

 **IMPOSTAZIONI**

-  BLOCCO TASTI



 **IMPOSTAZIONI**

- REGOLA IMMAGINE
- REGOLA VOLUMI
- IMPOSTA MELODIE
- PROGRAMMAZIONE TASTI

 **INFORMAZIONI**

INFORMAZIONI

VERS. SW:	1.0-I
VERS. EE:	1.0
IND SIMPLEBUS:	1 P
IND. INTERCOM:	255
USCITA 4897:	4

3.8 Entrare nel menu programmatore

All'interno del menu programmatore è possibile impostare i codici relativi agli attuatori (Art. 1256) e alle telecamere, (Art. 1259C) cambiare la lingua di tutti i menu, visualizzare la versione del software installato e ripristinare il monitor come da fabbrica.

Per entrare nel menu seguire il seguente procedimento:





PLANUX

- INTERCOMUNICANTE
- ATTUATORI
- TELECAMERE
- MANI LIBERE
- IMPOSTAZIONI**
- BLOCCO TASTI



IMPOSTAZIONI

- REGOLA IMMAGINE
- REGOLA VOLUMI
- IMPOSTA MELODIE
- PROGRAMMAZIONE TASTI**
- INFORMAZIONI

Una volta all'interno del menu Programmazione Tasti premere il tasto navigazione  per 3 volte e di seguito il tasto navigazione  per 3 volte

PROGRAMMAZIONE TASTI

- TASTO 1**
- TASTO 2
- TASTO 
- TASTO 

PROGRAMMATORE

- ATTUATORI**
- TELECAMERE
- INTERCOMUNICANTE
- LINGUE
- RIPRISTINO

3.9 Impostazione codici attuatori

Per maggiori informazioni su Art. 1256 vedi FT/SB2/02 o MT/SBC/01.

Entrare nel menu Programmatore



PROGRAMMATORE

- ATTUATORI**
- TELECAMERE
- INTERCOMUNICANTE
- LINGUE
- RIPRISTINO



ATTUATORI

ATTUATORE 1	1
ATTUATORE 2	2
ATTUATORE 3	3
PROG	---
PROG	---
PROG	---
PROG	---



ATTUATORI

ATTUATORE 1	1
ATTUATORE 2	2
ATTUATORE 3	3
PROG	4
PROG	---
PROG	---
PROG	---

ATTUATORI

ATTUATORE 1	1
ATTUATORE 2	2
ATTUATORE 3	3
ATTUATORE 4	4
PROG	---
PROG	---
PROG	---

3.10 Impostazione codici telecamere

Per maggiori informazioni su Art. 1259C vedi FT/SBC/05 o MT/SBC/01

Entrare nel menu Programmatore

▼ ✓

PROGRAMMATORE
ATTUATORI
→ TELECAMERE
INTERCOMUNICANTE
LINGUE
RIPRISTINO



TELECAMERE	
TELECAMERA 1	220
TELECAMERA 2	221
→ PROG	---
PROG	---
PROG	---
PROG	---
PROG	---



TELECAMERE	
TELECAMERA 1	220
TELECAMERA 2	221
→ PROG	222
PROG	---
PROG	---
PROG	---
PROG	---

TELECAMERE	
TELECAMERA 1	220
TELECAMERA 2	221
→ TELECAMERA 3	222
PROG	---
PROG	---
PROG	---
PROG	---

3.11 Impostazione codice intercomunicante

Entrare nel menu Programmatore

▼ ✓

PROGRAMMATORE
ATTUATORI
TELECAMERE
→ INTERCOMUNICANTE
LINGUE
RIPRISTINO



INTERCOMUNICANTE
→ INDIRIZZO INTERCOM.
RUBRICA INTERCOM.
CHIAMATE DI GRUPPO



INDIRIZZO INTERCOM.	
→ INDIRIZZO INTERCOM.	1



INDIRIZZO INTERCOM.	
→ INDIRIZZO INTERCOM.	2

3.12 Impostazione Rubrica Intercom.

Per eliminare un indirizzo di chiamata intercom dalla rubrica seguire il seguente procedimento:

Entrare nel menu Programmatore

▼ ✓

PROGRAMMATORE
ATTUATORI
TELECAMERE
→ INTERCOMUNICANTE
LINGUE
RIPRISTINO



INTERCOMUNICANTE

INDIRIZZO INTERCOM.

➔ RUBRICA INTERCOM.

CHIAMATE DI GRUPPO



RUBRICA INTERCOM.

INTERCOM. 1	1
INTERCOM. 2	2
INTERCOM. 3	3
INTERCOM. 4	4
➔ INTERCOM. 5	5
INTERCOM. 6	6
INTERCOM. 7	7



RUBRICA INTERCOM.

INTERCOM. 1	1
INTERCOM. 2	2
INTERCOM. 3	3
INTERCOM. 4	4
➔ INTERCOM. 5	0
INTERCOM. 6	6
INTERCOM. 7	7

RUBRICA INTERCOM.

INTERCOM. 1	1
INTERCOM. 2	2
INTERCOM. 3	3
INTERCOM. 4	4
➔ PROG	—
INTERCOM. 6	6
INTERCOM. 7	7

3.13 Impostazione chiamate di gruppo

Entrare nel menu Programmatore



PROGRAMMATORE

ATTUATORI

TELECAMERE

➔ INTERCOMUNICANTE

LINGUE

RIPRISTINO



INTERCOMUNICANTE

INDIRIZZO INTERCOM.

RUBRICA INTERCOM.

➔ CHIAMATE DI GRUPPO



CHIAMATE DI GRUPPO

CHIAMATA GEN.	1 2 3 4 5 6 7 8
	✓✓✓✓✓✓✓✓

➔ GRUPPO 2

GRUPPO 3

GRUPPO 4



CHIAMATE DI GRUPPO

CHIAMATA GEN.	1 2 3 4 5 6 7 8
	✓✓✓✓✓✓✓✓

➔ GRUPPO 2

GRUPPO 3

GRUPPO 4

3.14 Modifica lingua menu

Entrare nel menu Programmatore



PROGRAMMATORE
ATTUATORI
TELECAMERE
INTERCOMUNICANTE
→ LINGUE
RIPRISTINO



LINGUE
ITALIANO ✓
→ ENGLISH
FRANÇAIS
NEDERLANDS
DEUTSCH
PORTUGUÊS
ESPAÑOL



ENGLISH
NO
→ OK

3.15 Ripristino sistema

Questo procedimento riporterà il sistema allo stato originale di fabbrica, cancellando tutti i codici attuatori e telecamere impostati

Entrare nel menu Programmatore



PROGRAMMATORE
ATTUATORI
TELECAMERE
INTERCOMUNICANTE
LINGUE
→ RIPRISTINO



RIPRISTINO
ANNULLA
→ CONFERMA

RIPRISTINO
RIPRISTINO EFFETTUATO

TABLE OF CONTENTS

1 DESCRIPTION

1.1 Description of the monitor	Page 17
1.2 Navigation keys	Page 17
1.3 Video entry phone keys and functions	Page 17

2 USING THE MONITOR

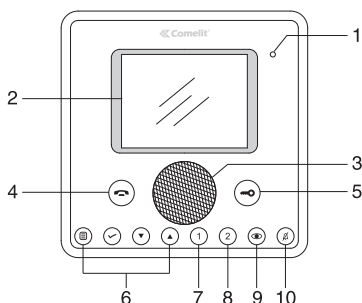
2.1 Using the manual	Page 18
2.2 Setting the language	Page 18
2.3 Answering a call	Page 18
2.4 Using the Generic Actuator function	Page 19
2.5 Using the Self-Ignition function	Page 19
2.6 Using the Switchboard Call function	Page 19
2.7 Using the Privacy function	Page 20
2.8 Making an intercom call / group call	Page 21
2.9 Adjusting the image	Page 21
2.10 Adjusting the volume	Page 22
2.11 Setting the melody	Page 22
2.12 Using an actuator from the menu (Art. 1256)	Page 23
2.13 Viewing images from remote cameras (Art. 1259C)	Page 23
2.14 Using the Keypad Lock function	Page 24
2.15 Activating and de-activating the Hands Free function	Page 24

3 MONITOR SETTINGS AND PROGRAMMING

3.1 Programming key ①	Page 24
3.2 Programming key ②	Page 25
3.3 Programming the Self-Ignition key ③	Page 25
3.4 Disabling the Self-Ignition key ④	Page 26
3.5 Renaming headings (Actuators and Cameras Menu)	Page 26
3.6 Programming the Privacy / Doctor key ⑤	Page 27
3.7 Displaying the software version	Page 27
3.8 Entering the programmer menu	Page 28
3.9 Setting actuator codes	Page 28
3.10 Setting camera codes	Page 29
3.11 Setting the intercom code	Page 29
3.12 Setting the Intercom Directory	Page 29
3.13 Setting group calls	Page 30
3.14 Changing the menu language	Page 31
3.15 Resetting the system	Page 31

1 DESCRIPTION

1.1 Description of the monitor



- 1 Microphone
- 2 LCD color display; displays the monitor menu and the images from the external unit or other cameras (if present).
- 3 Loudspeaker
- 4 Audio key
- 5 Door-release key
- 6 Navigation keys
- 7 Switchboard Call key (programmable*)
- 8 Generic Actuator key (programmable*)
- 9 Self-Ignition key (programmable*)
- 10 Privacy/Doctor function key

NOTE If, after a key is pressed, it flashes for 4 seconds, this means the function is not available or the system is engaged.

1.2 Navigation keys



MENU KEY

Use this key to access and exit the menu, and to go back one level in the menu.
If left idle, the monitor exits menu mode automatically after 15 seconds.



CONFIRM KEY

Confirms the selection made and provides access to the next menu level.



NAVIGATION KEYS

Use these keys to scroll through the headings and modify the value of the selected heading.

1.3 Video entry phone keys and functions



AUDIO KEY

Activates or de-activates conversation with the external unit.

The LED flashes to indicate that a call has been received. The LED illuminates to indicate that a conversation is in progress.



DOOR-RELEASE KEY

Use this key to release the corresponding door lock.

The LED flashes to indicate that a call has been received.



PROGRAMMABLE KEY 1*

Factory-set to Switchboard Call.



PROGRAMMABLE KEY 2*

Factory-set to Generic Actuator.



SELF-IGNITION KEY*

Factory-set to Self-Ignition



PRIVACY / DOCTOR KEY

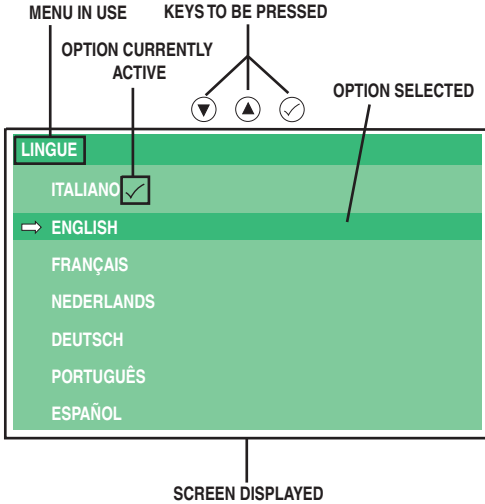
- The Privacy function disables calls from the external unit and switchboard.
 - The Doctor function enables automatic activation of the door-release function in response to a call from the external unit.
 - The Privacy + Doctor function, as well as disabling the intercom ringtone melody in the same way as the Privacy function, also enables automatic activation of the door-release function in response to a call from the external unit.
- The red LED indicates that the selected function is active.

* The key may be programmed for the following functions: Switchboard Call, Generic Actuator, Actuator with code (activation of Art. 1256), Remote Camera Control (activation of Art. 1259C), Intercom Call, General Call.

2 USING THE MONITOR

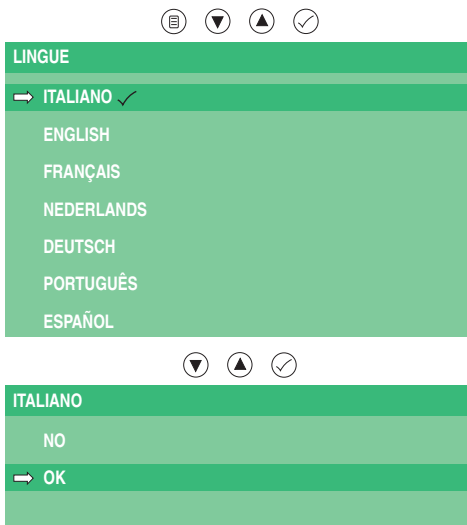
2.1 Using the manual

The manual describes the various sequences used when operating and programming the Planux monitor. The various screens are structured as follows:



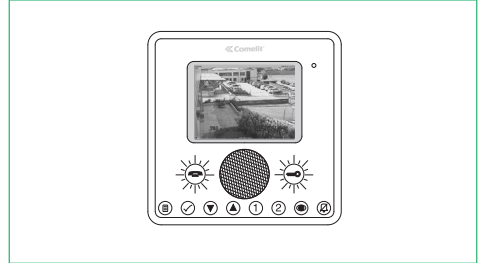
2.2 Setting the language

When you first access the menu, you will be asked to set the language.

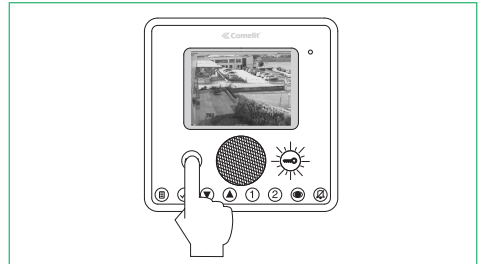


2.3 Answering a call

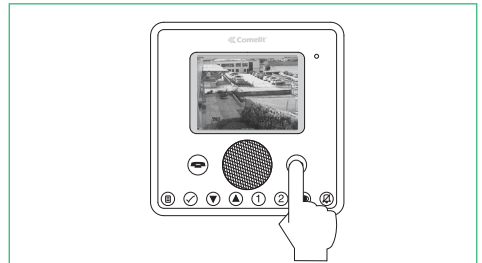
The two LEDs flash in response to a call.



To activate the audio line, press and wait for the LED to illuminate steadily before speaking.



To activate the door-release function, press .

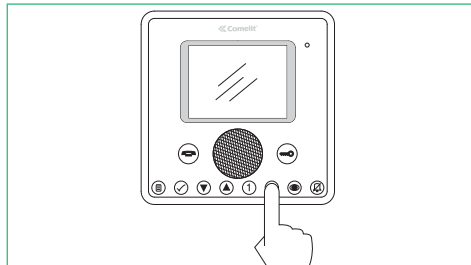


The monitor will beep to confirm that the door-release function has been activated.

During a call, it is possible to use the following functions: Generic Actuator (2.4), Actuator from menu (2.12), View images from remote cameras (2.13).

2.4 Using the Generic Actuator function

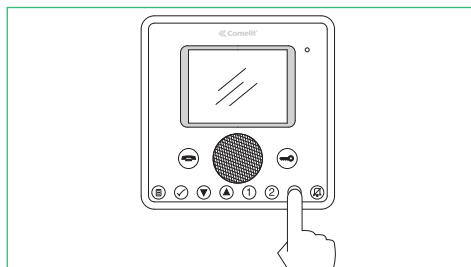
Press **2** to activate the Generic Actuator function (activation of Art. 1256 or Art. 1259C). *



The monitor will beep to confirm activation

2.5 Using the Self-Ignition function

Press **3** to activate the Self-Ignition function. *



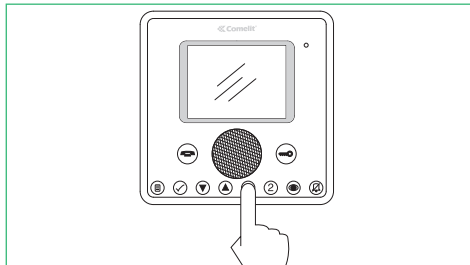
The image from the corresponding external unit appears on the monitor.



By pressing **3** repeatedly, you can switch between the external units (MAX. 2 if present).

2.6 Using the Switchboard Call function

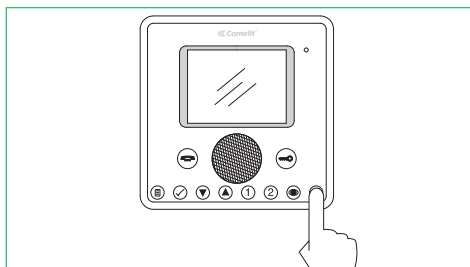
Press **1** to activate the Switchboard Call function. *



A call is transmitted to the corresponding switchboard

2.7 Using the Privacy function

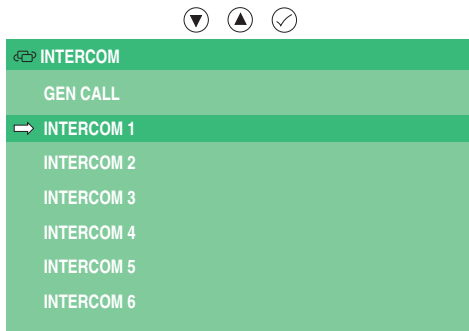
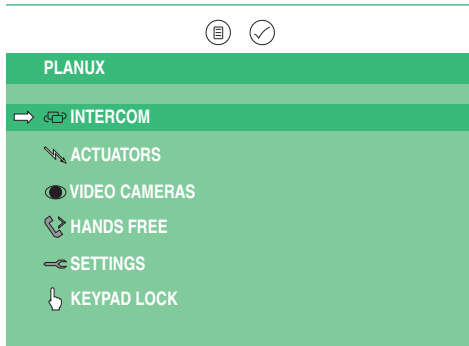
Press **4** to activate the Privacy function. *



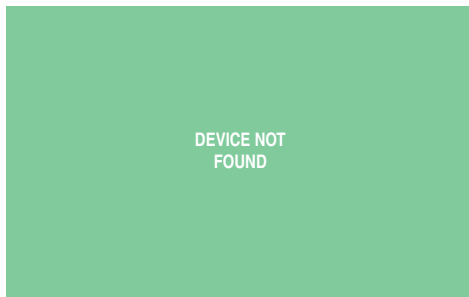
The red LED will light up to indicate that the function has been activated.

* Functions available in the factory configuration; to modify, see MONITOR SETTINGS AND PROGRAMMING, Page 24.

2.8 Making an intercom call / group call

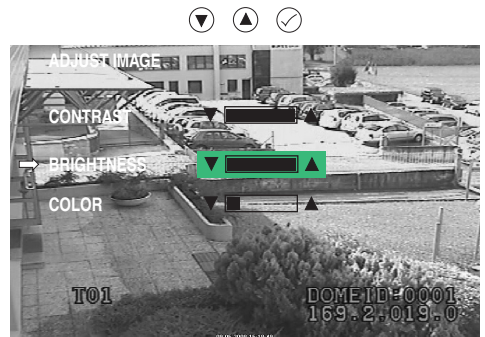
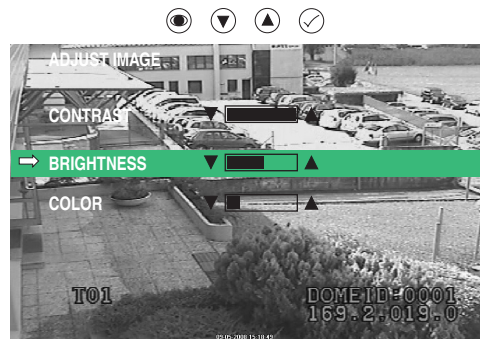
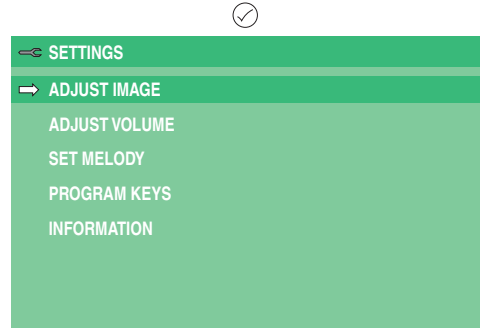
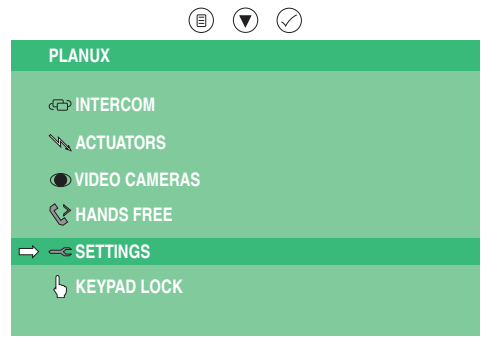


If there is no internal unit associated with the selected call address, the text **DEVICE NOT FOUND** will appear.



To rename the intercom call, see point 3.5.

2.9 Adjusting the image



2.10 Adjusting the volume

PLANUX

- INTERCOM
- ACTUATORS
- VIDEO CAMERAS
- HANDS FREE
- SETTINGS**
- KEYPAD LOCK

← SETTINGS

- ADJUST IMAGE
- ADJUST VOLUME**
- SET MELODY
- PROGRAM KEYS
- INFORMATION

ADJUST VOLUME

- RINGTONE**
- AUDIO

ADJUST VOLUME

- RINGTONE**
- AUDIO

2.11 Setting the melody

PLANUX

- INTERCOM
- ACTUATORS
- VIDEO CAMERAS
- HANDS FREE
- SETTINGS**
- KEYPAD LOCK

← SETTINGS

- ADJUST IMAGE
- ADJUST VOLUME
- SET MELODY**
- PROGRAM KEYS
- INFORMATION

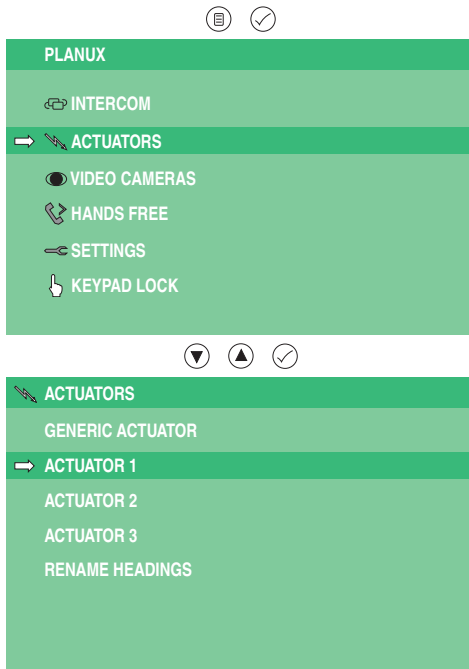
SET MELODY

- EXTERNAL**
- SWITCHBOARD
- OUTSIDE DOOR

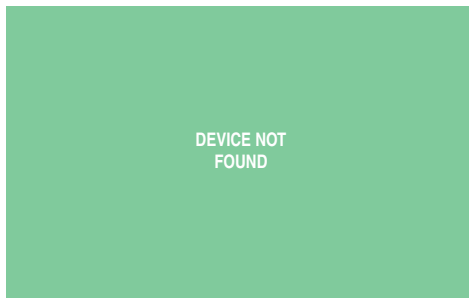
EXTERNAL

MELODY	1
→ MELODY	2
MELODY	3
MELODY	4
MELODY	5
MELODY	6
MELODY	7

2.12 Using an actuator from the menu (Art. 1256)

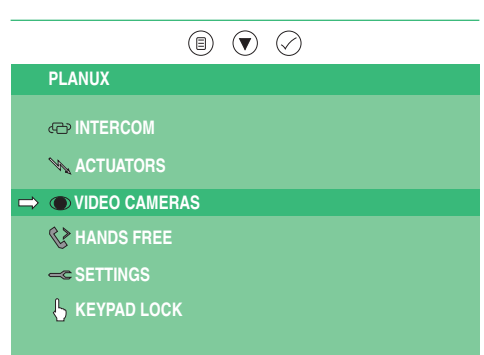


The monitor will beep to confirm activation. If no remote camera is connected, the text **DEVICE NOT FOUND** will appear on the display.

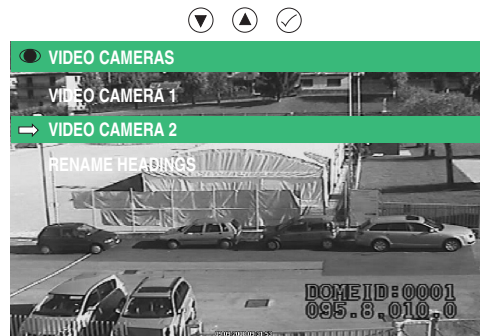


To rename the actuators, see point 3.5.

2.13 Viewing images from remote cameras (Art. 1259C)



The image from the external unit appears on the screen.



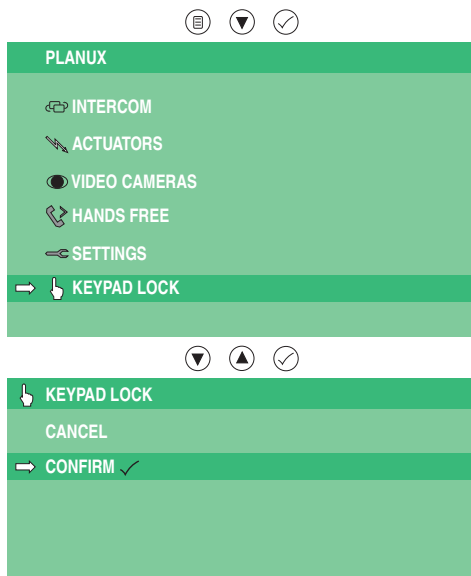
By pressing repeatedly, you can switch between the various cameras in the selected group and the external unit

Press repeatedly to exit the menu and view the image from the camera on the full screen

If no remote camera is connected, the text **DEVICE NOT FOUND** will appear on the display

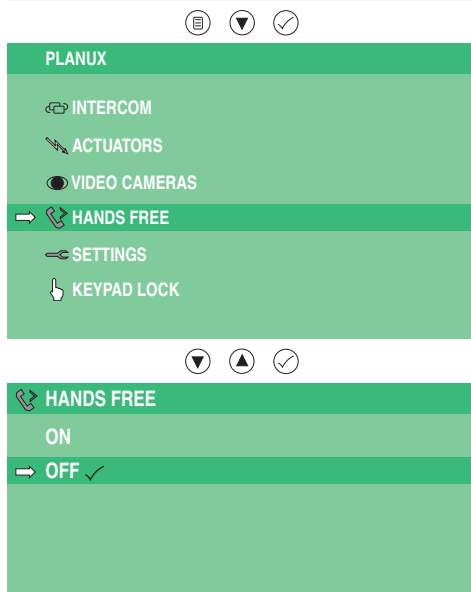
To rename the cameras, see point 3.5

2.14 Using the Keypad Lock function



The Keypad Lock function will de-activate automatically after 60 seconds, or on receipt of a call

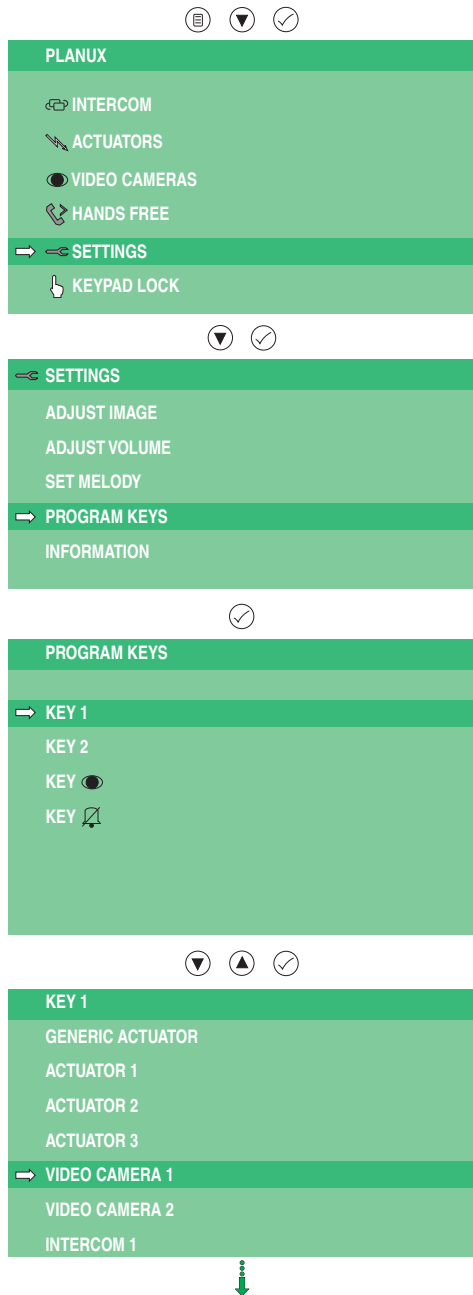
2.15 Activating and de-activating the Hands Free function



The **Hands Free** function activates the audio line automatically in response to a call, without having to press

3 MONITOR SETTINGS AND PROGRAMMING

3.1 Programming key ①



3.2 Programming key ②

PLANUX

- INTERCOM
- ACTUATORS
- VIDEO CAMERAS
- HANDS FREE
- SETTINGS**
- KEYPAD LOCK

← SETTINGS

- ADJUST IMAGE
- ADJUST VOLUME
- SET MELODY
- PROGRAM KEYS**
- INFORMATION

PROGRAM KEYS

- KEY 1
- KEY 2**
- KEY
- KEY

KEY 2

- GENERIC ACTUATOR ✓
- ACTUATOR 1**
- ACTUATOR 2
- ACTUATOR 3
- VIDEO CAMERA 1
- VIDEO CAMERA 2
- INTERCOM 1



3.3 Programming the Self-Ignition key ③

PLANUX

- INTERCOM
- ACTUATORS
- VIDEO CAMERAS
- HANDS FREE
- SETTINGS**
- KEYPAD LOCK

← SETTINGS

- ADJUST IMAGE
- ADJUST VOLUME
- SET MELODY
- PROGRAM KEYS**
- INFORMATION

PROGRAM KEYS

- KEY 1
- KEY 2
- KEY**
- KEY

KEY

- GENERIC ACTUATOR
- ACTUATOR 1
- ACTUATOR 2
- ACTUATOR 3
- VIDEO CAMERA 1**
- VIDEO CAMERA 2
- INTERCOM 1









ENGLISH


3.4 Disabling the Self-Ignition key




PLANUX

-  INTERCOM
-  ACTUATORS
-  VIDEO CAMERAS
-  HANDS FREE
-  **SETTINGS**
-  KEYPAD LOCK






 **SETTINGS**


- ADJUST IMAGE
- ADJUST VOLUME
- SET MELODY
-  **PROGRAM KEYS**
- INFORMATION





PROGRAM KEYS

- KEY 1
- KEY 2
-  **KEY **
- KEY 










TASTO 

- GEN CALL
- SELF IGNITION
- SWITCHBOARD
-  **OFF **


3.5 Renaming headings (Actuator, Camera and Intercom menus)




PLANUX

-  INTERCOM
-   **ACTUATORS**
-  VIDEO CAMERAS
-  HANDS FREE
-  SETTINGS
-  KEYPAD LOCK







 **ACTUATORS**

- GENERIC ACTUATOR
- ACTUATOR 1
- ACTUATOR 2
- ACTUATOR 3
-  **RENAME HEADINGS**



RENAME HEADINGS




- ACTUATOR 1
- ACTUATOR 2**

Use the navigation keys   to scroll through the letters of the alphabet; Press  to confirm the letter and move automatically to the one immediately to its right. Once you have completed this procedure, press  to confirm.







RENAME HEADINGS



- ACTUATOR 1
- GATE**


3.6 Programming the Privacy / Doctor key



PLANUX

-  INTERCOM
-  ACTUATORS
-  VIDEO CAMERAS
-  HANDS FREE
-  SETTINGS**
-  KEYPAD LOCK








←  SETTINGS


- ADJUST IMAGE
- ADJUST VOLUME
- SET MELODY
- PROGRAM KEYS**
- INFORMATION

PROGRAM KEYS

- KEY 1
- KEY 2
- KEY
- KEY **








TASTO 







→ DOCTOR



- PRIVACY
- PRIVACY + DOCTOR


3.7 Displaying the software version

PLANUX

-  INTERCOM
-  ACTUATORS
-  VIDEO CAMERAS
-  HANDS FREE
-  SETTINGS**
-  KEYPAD LOCK

←  SETTINGS

- ADJUST IMAGE
- ADJUST VOLUME
- SET MELODY
- PROGRAM KEYS
- INFORMATION**

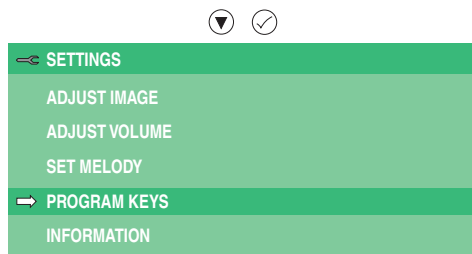
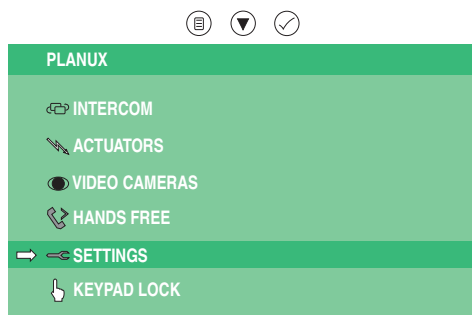
INFORMATIONS

SW. VERS:	1.0-I
EE VER:	1.0
SIMPLEBUS CODE:	1 P
INTERCOM ADD:	255
OUTPUT 4897:	4

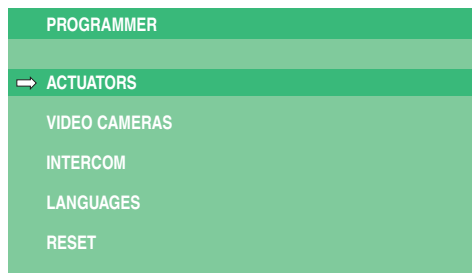
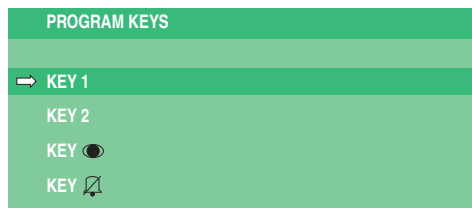
3.8 Entering the programmer menu

Inside the programmer menu you can set the codes for the actuators (Art. 1256) and cameras (Art. 1259C), change the language of all the menus, display the software version installed and restore the monitor to its factory settings.

To enter the menu, proceed as follows:



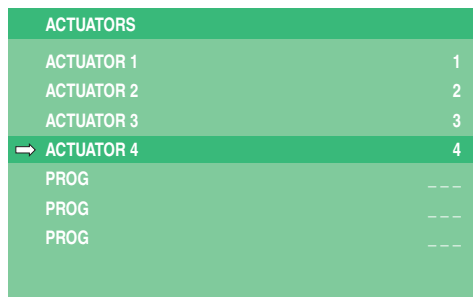
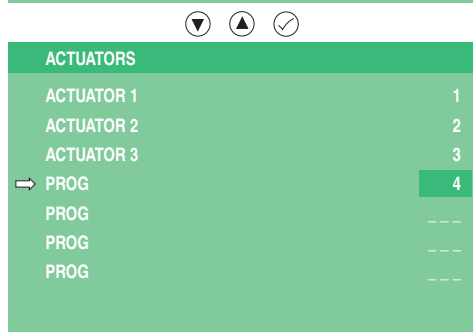
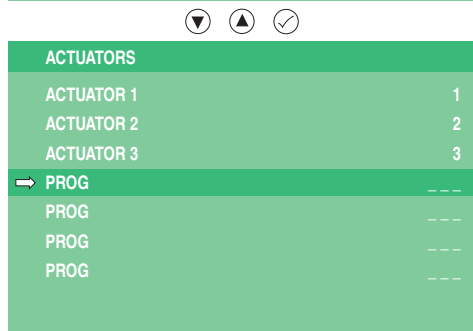
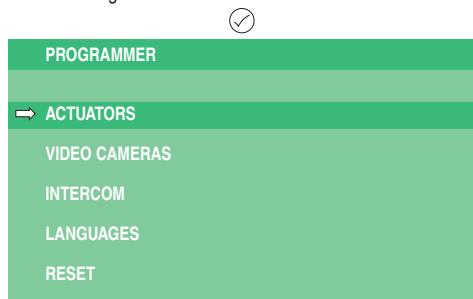
Once inside the Program Keys menu, press 3 times consecutively, and then press 3 times



3.9 Setting actuator codes

For further information about Art. 1256, see FT/SB2/02 or MT/SBC/01.

Enter the Programmer menu



3.10 Setting camera codes

For further information about Art. 1259C , see FT/SBC/05 or MT/SBC/01

Enter the Programmer menu

▼ ✓

PROGRAMMER
ACTUATORS
→ VIDEO CAMERAS
INTERCOM
LANGUAGES
RESET

▼ ▲ ✓

VIDEO CAMERAS	
VIDEO CAMERA 1	220
VIDEO CAMERA 2	221
→ PROG	---
PROG	---
PROG	---
PROG	---
PROG	---

▼ ▲ ✓

VIDEO CAMERAS	
VIDEO CAMERA 1	220
VIDEO CAMERA 2	221
→ PROG	222
PROG	---
PROG	---
PROG	---
PROG	---

▼ ▲ ✓

VIDEO CAMERAS	
VIDEO CAMERA 1	220
VIDEO CAMERA 2	221
→ VIDEO CAMERA 3	222
PROG	---
PROG	---
PROG	---
PROG	---

3.11 Setting the intercom code

Enter the Programmer menu

▼ ✓

PROGRAMMER
ACTUATORS
VIDEO CAMERAS
→ INTERCOM
LANGUAGES
RESET

✓

INTERCOM
→ INTERCOM ADD.
INTERCOM DIRECTORY
GROUP CALL

✓

INTERCOM ADD:	
→ INTERCOM ADD.	1

▼ ▲ ✓

INTERCOM ADD:	
→ INTERCOM ADD.	2

3.12 Setting the Intercom Directory

To delete an intercom call address from the directory, proceed as follows:

Enter the Programmer menu

▼ ✓

PROGRAMMER
ACTUATORS
VIDEO CAMERAS
→ INTERCOM
LANGUAGES
RESET



INTERCOM
INTERCOM ADD.
➔ INTERCOM DIRECTORY
GROUP CALL



INTERCOM DIRECTORY	
INTERCOM 1	1
INTERCOM 2	2
INTERCOM 3	3
INTERCOM. 4	4
➔ INTERCOM 5	5
INTERCOM 6	6
INTERCOM 7	7



INTERCOM DIRECTORY	
INTERCOM 1	1
INTERCOM 2	2
INTERCOM 3	3
INTERCOM. 4	4
➔ INTERCOM 5	0
INTERCOM 6	6
INTERCOM 7	7

INTERCOM DIRECTORY	
INTERCOM 1	1
INTERCOM 2	2
INTERCOM 3	3
INTERCOM. 4	4
➔ PROG.	—
INTERCOM 6	6
INTERCOM 7	7

3.13 Setting group calls

Enter the Programmer menu



PROGRAMMER
ACTUATORS
VIDEO CAMERAS
➔ INTERCOM
LANGUAGES
RESET



INTERCOM
INTERCOM ADD.
INTERCOM DIRECTORY
➔ GROUP CALL



GROUP CALL	
GEN CALL	1 2 3 4 5 6 7 8 ✓✓✓✓✓✓✓✓
➔ GROUP 2	
GROUP 3	
GROUP 4	



GROUP CALL	
GEN CALL	1 2 3 4 5 6 7 8 ✓✓✓✓✓✓✓✓
➔ GROUP 2	✓
GROUP 3	
GROUP 4	

3.14 Changing the menu language

Enter the Programmer menu



PROGRAMMER
ACTUATORS
VIDEO CAMERAS
INTERCOM
→ LANGUAGES
RESET



LANGUAGES
→ ITALIANO
ENGLISH ✓
FRANÇAIS
NEDERLANDS
DEUTSCH
PORTUGUÊS
ESPAÑOL



ITALIANO
NO
→ OK

3.15 Resetting the system

This procedure will restore the system to its original factory settings, and delete all the actuator and camera codes set

Enter the Programmer menu



PROGRAMMER
ACTUATORS
VIDEO CAMERAS
INTERCOM
LANGUAGES
→ RESET



RESET
CANCEL
→ CONFIRM

RESET SUCCESSFUL

ENGLISH

1 DESCRIPTION

1.1 Description moniteur	Page 33
1.2 Touches de navigation	Page 33
1.3 Touches et fonctions visiofoniques	Page 33

2 UTILISATION DU MONITEUR

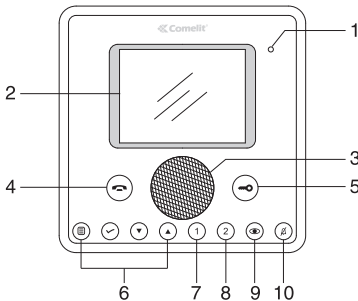
2.1 Utilisation du manuel	Page 34
2.2 Programmation de la langue	Page 34
2.3 Répondre à un appel	Page 34
2.4 Utilisation fonction Actionneur générique	Page 35
2.5 Utilisation fonction Auto-allumage	Page 35
2.6 Utilisation fonction Appel à Standard	Page 35
2.7 Utilisation fonction Privacy	Page 35
2.8 Effectuer un appel intercommunicant / appel de groupe	Page 36
2.9 Réglage image	Page 36
2.10 Réglage volumes	Page 36
2.11 Programmation mélodies	Page 37
2.12 Utilisation d'un actionneur par menu (Art. 1256)	Page 38
2.13 Visualisation image depuis caméras déportées (Art. 1259C)	Page 38
2.14 Utilisation fonction Blocage Touches	Page 39
2.15 Activation et désactivation de la fonction Mains Libres	Page 39

3 RÉGLAGES ET PROGRAMMATION MONITEUR

3.1 Programmation touche ①	Page 39
3.2 Programmation touche ②	Page 40
3.3 Programmation touche Auto-allumage ③	Page 40
3.4 Invalidation touche Auto-allumage ④	Page 41
3.5 Renommer texte (Menu Actionneurs et Caméras)	Page 41
3.6 Programmation touche Privacy / Docteur ⑤	Page 42
3.7 Visualiser version du logiciel	Page 42
3.8 Entrer dans le menu de programmation	Page 43
3.9 Programmation codes actionneurs	Page 43
3.10 Programmation codes caméras	Page 44
3.11 Programmation code intercommunicant	Page 44
3.12 Programmation Répertoire Intercom	Page 44
3.13 Programmation appels de groupe	Page 45
3.14 Modification langue menu	Page 46
3.15 Rétablissement système	Page 46

1 DESCRIPTION

1.1 Description moniteur



- 1 Micro
- 2 **Afficheur LCD couleurs** ; visualise le menu du moniteur et les images provenant de la plaque de rue ou d'autres caméras (si présentes).
- 3 **Haut-parleur**
- 4 **Touche phonie**
- 5 **Touche gâche**
- 6 **Clavier navigation**
- 7 **Touche appel à standard (programmable*)**
- 8 **Touche actionneur générique (programmable*)**
- 9 **Touche auto-allumage (programmable*)**
- 10 **Touche fonction Privacy / Docteur**

REMARQUE Si, après avoir appuyé sur la touche, cette dernière clignote pendant 4 secondes, cela signifie **fonction non disponible** ou **bien installation occupée**.

1.2 Touches de navigation



TOUCHE MENU

Elle permet d'accéder et de quitter le menu ou de reculer d'un niveau dans le menu.
Si laissée non active, le moniteur sort automatiquement du mode menu après 15 secondes.



TOUCHE CONFIRMATION

Elle permet de confirmer les choix effectués et d'accéder au niveau suivant dans le menu.



TOUCHES NAVIGATION

Elles permettent de dérouler les différents textes et de modifier la valeur du texte sélectionné.

1.3 Touches et fonctions visiophoniques



TOUCHE PHONIE

Elle permet d'activer ou de désactiver la conversation avec la plaque de rue.
La led clignote pour indiquer un appel reçu. La led s'allume pour indiquer une conversation en cours.



TOUCHE GÂCHE

Elle permet l'ouverture de la gâche y étant associée.
La led clignote pour indiquer un appel reçu.



TOUCHE PROGRAMMABLE 1*

En usine, elle est programmée comme appel au standard.



TOUCHE PROGRAMMABLE 2*

En usine, elle est programmée comme actionneur générique.



TOUCHE AUTO-ALLUMAGE*

En usine, elle est programmée comme auto-allumage



TOUCHE PRIVACY / DOCTEUR

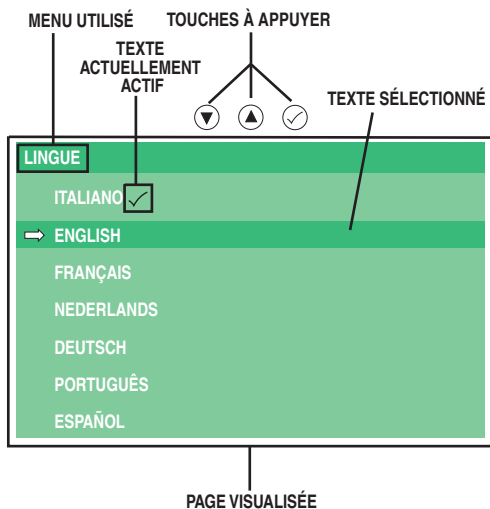
- La fonction Privacy permet d'exclure l'appel depuis la plaque de rue et depuis le standard.
 - La fonction Docteur permet l'activation automatique de l'ouvre porte sur appel depuis plaque de rue.
 - La fonction Privacy + Docteur non seulement permet de désactiver la sonnerie de l'interphone comme dans la fonction Privacy, mais en plus elle permet l'actionnement automatique de l'ouvre porte sur appel depuis la plaque de rue.
- La led rouge indique que la fonction choisie est activée.

* Il est possible de programmer la touche avec les fonctions suivantes : appel à standard, actionneur générique, actionneur avec code (activation Art. 1256), commande caméra déportée (activation Art. 1259C), appel intercommunicant, appel général.

2 UTILISATION DU MONITEUR

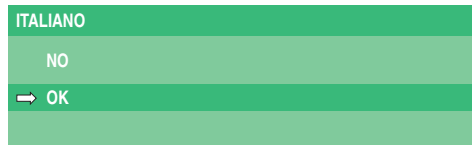
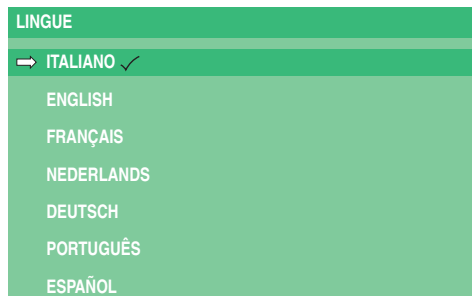
2.1 Utilisation du manuel

Les différents passages pour utiliser et programmer le moniteur Planux sont illustrés dans le manuel. Les différentes pages seront structurées de la manière suivante :



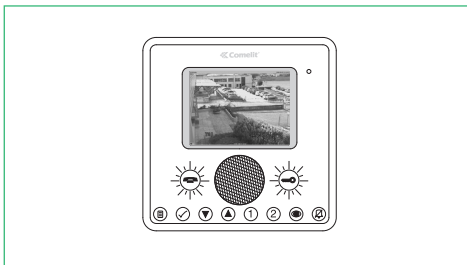
2.2 Programmation de la langue

Au premier accès au menu, choisir la langue que l'on désire utiliser.

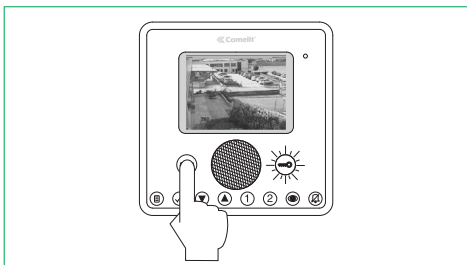


2.3 Répondre à un appel

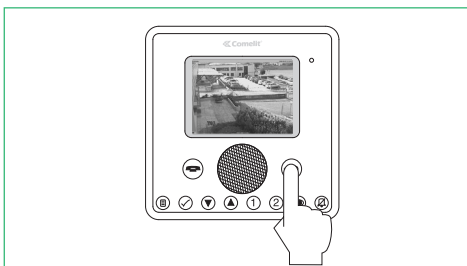
Les deux leds clignotent à la suite d'un appel.



Pour activer la phonie, appuyer sur le bouton , attendre que la lumière de la led soit fixe avant de parler.



Pour activer la gâche électronique, appuyer sur le bouton .

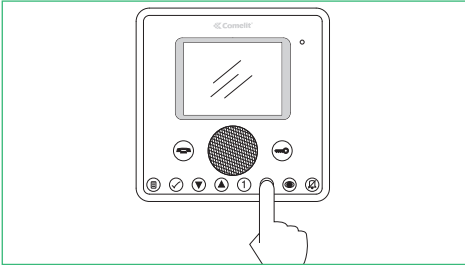


Le moniteur émettra une tonalité pour confirmer l'activation de la gâche.

Durant un appel, il est possible d'utiliser les fonctions :
Actionneur Générique (2.4), Actionneur par menu (2.12),
Visualisation image par caméras déportées (2.13).

2.4 Utilisation fonction Actionneur générique

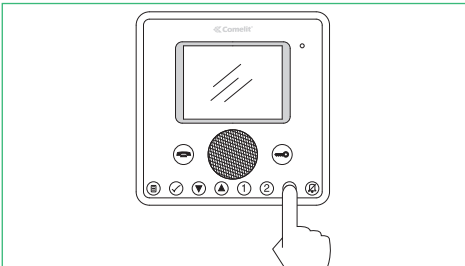
Appuyer sur la touche ② pour activer la fonction Actionneur Générique (activation Art. 1256 ou Art. 1259C). *



Le moniteur émettra une tonalité de confirmation de l'activation

2.5 Utilisation fonction Auto-allumage

Appuyer sur la touche ③ pour activer la fonction Auto-allumage. *



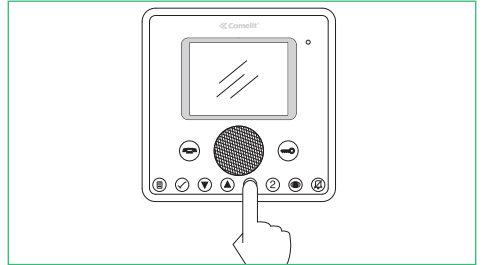
L'image de la plaque de rue associée apparaît sur l'écran.



En appuyant plusieurs fois sur la touche ③, on pourra basculer entre les plaques de rue (MAXI 2 si présentes).

2.6 Utilisation fonction Appel à Standard

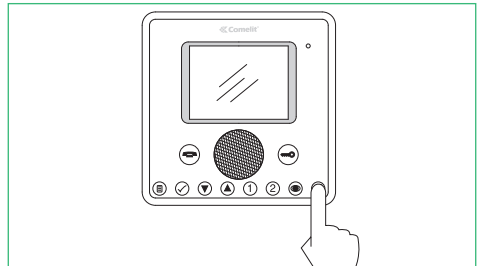
Appuyer sur la touche ① pour activer la fonction Appel au Standard. *



Un appel est envoyé au standard associé

2.7 Utilisation fonction Privacy

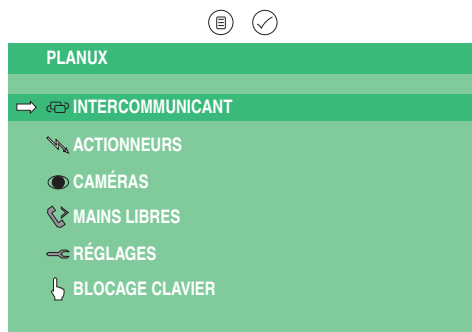
Appuyer sur la touche ④ pour activer la fonction Privacy. *



La led rouge s'allume pour indiquer que la fonction a été activée.

* Fonctions disponibles dans la configuration d'usine, pour modifier voir section RÉGLAGES ET PROGRAMMATIONS MONITEUR page 39.

2.8 Effectuer un appel intercommunicant / appel de groupe

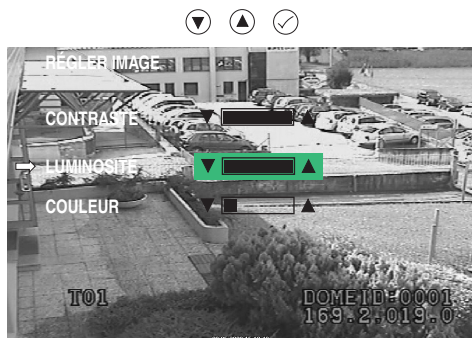
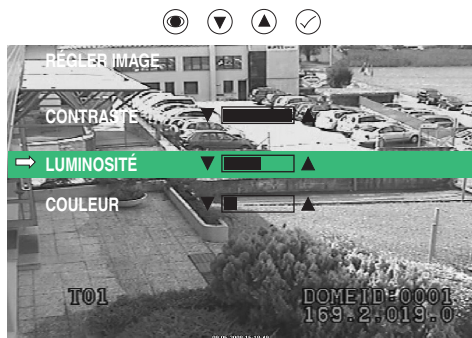
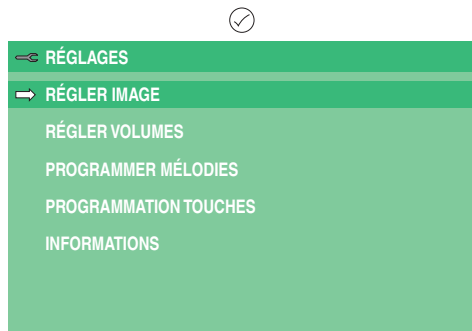
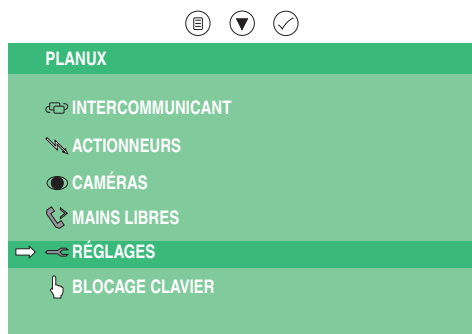


S'il n'y a pas de poste intérieur associé à l'adresse d'appel choisie, le message DISPOSITIF PAS PRÉSENT apparaît.






Pour renommer l'appel intercommunicant, se référer au point 3.5.

2.9 Réglage image





2.10 Réglage volumes




PLANUX

- INTERCOMMUNICANT
- ACTIONNEURS
- CAMÉRAS
- MAINS LIBRES
- RÉGLAGES**
- BLOQUE CLAVIER




← RÉGLAGES

- RÉGLER IMAGE
- RÉGLER VOLUMES**
- PROGRAMMER MÉLODIES
- PROGRAMMATION TOUCHES
- INFORMATIONS

RÉGLER VOLUMES




- SONNERIE** ▼ [Progress bar] ▲
- AUDIO ▼ [Progress bar] ▲

RÉGLER VOLUMES



- SONNERIE** ▼ [Progress bar] ▲
- AUDIO ▼ [Progress bar] ▲

2.11 Programmation mélodies




PLANUX

- INTERCOMMUNICANT
- ACTIONNEURS
- CAMÉRAS
- MAINS LIBRES
- RÉGLAGES**
- BLOQUE CLAVIER




← RÉGLAGES

- RÉGLER IMAGE
- RÉGLER VOLUMES
- PROGRAMMER MÉLODIES**
- PROGRAMMATION TOUCHES
- INFORMATIONS

RÉGLER VOLUMES

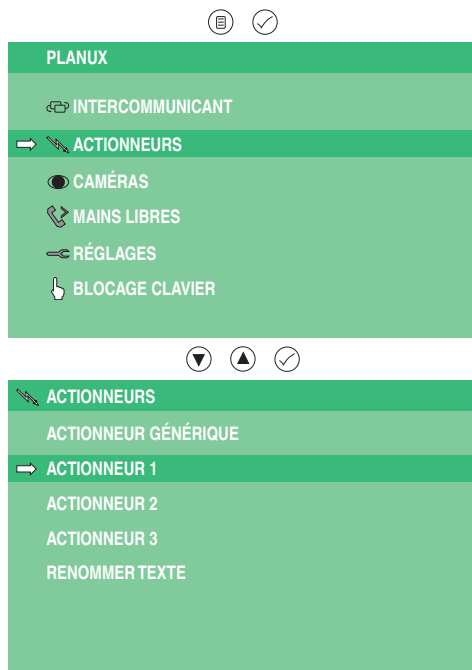
- EXTÉRIEUR**
- STANDARD
- PALIER

EXTÉRIEUR

MÉLODIE	1
→ MÉLODIE	2 ✓
MÉLODIE	3
MÉLODIE	4
MÉLODIE	5
MÉLODIE	6
MÉLODIE	7

2.12 Utilisation d'un actionneur par menu (Art. 1256)

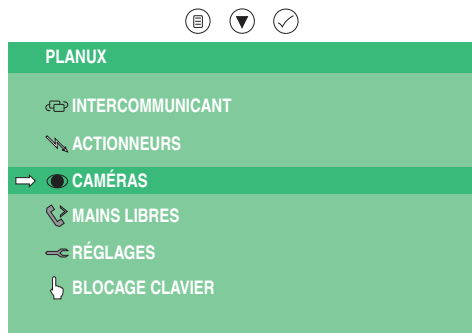


Le moniteur émettra une tonalité de confirmation de l'activation. Si aucune caméra déportée n'est présente, le message DISPOSITIF PAS PRÉSENT apparaîtra.

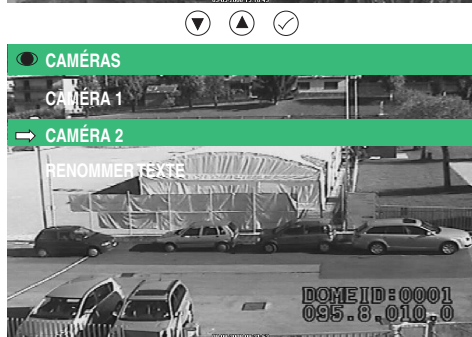



Pour renommer les actionneurs, se référer au point 3.5.

2.13 Visualisation image depuis caméras déportées (Art. 1259C)



L'image depuis la plaque de rue apparaît sur l'écran.



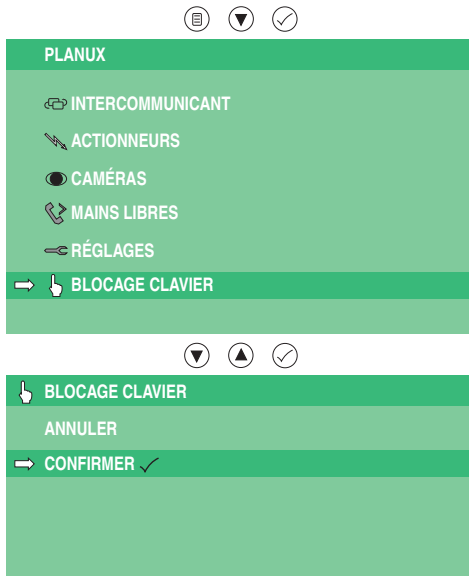
En appuyant à plusieurs reprises sur la touche , il est possible de basculer entre les différentes caméras du groupe sélectionné et la plaque de rue

Appuyer plusieurs fois sur la touche  pour quitter le menu et visualiser à plein écran l'image de la caméra

Si aucune caméra déportée n'est présente, le message DISPOSITIF PAS PRÉSENT apparaîtra

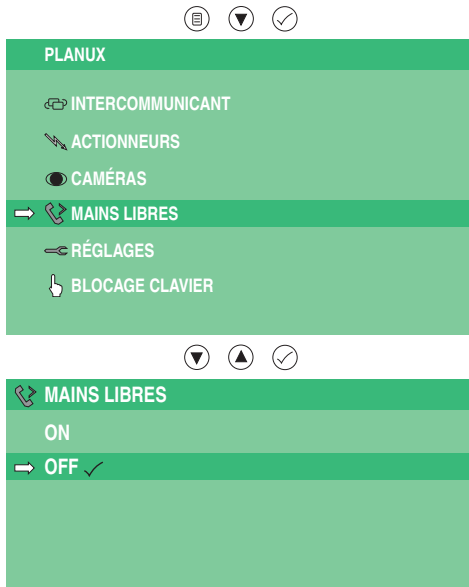
Pour renommer les caméras, se référer au point 3.5

2.14 Utilisation fonction Blocage Touches



La fonction Blocage Touches se désactivera automatiquement après 60 secondes ou à la suite d'un appel reçu

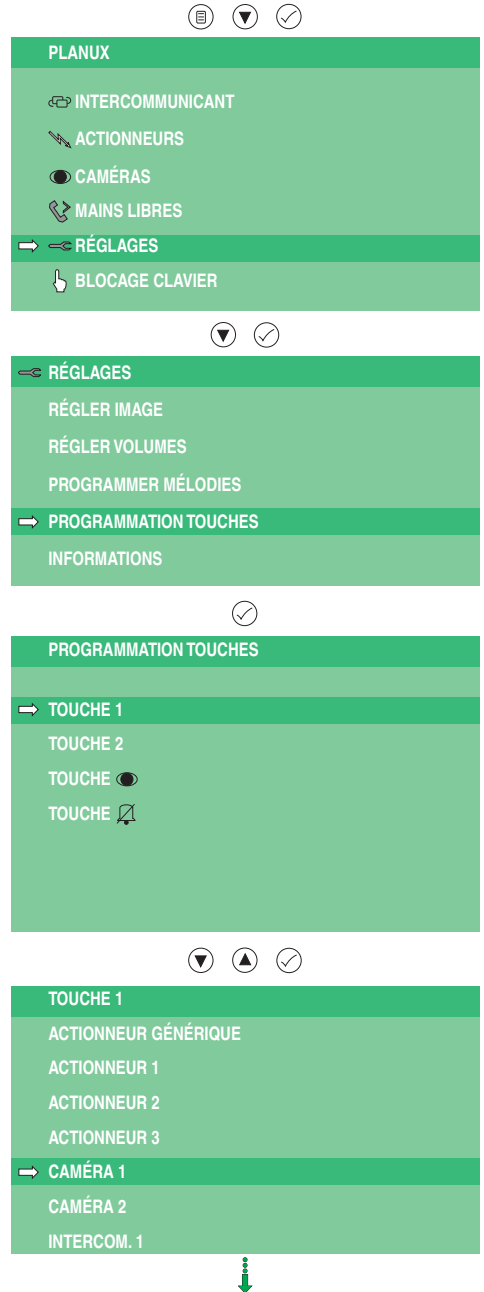
2.15 Activation et désactivation de la fonction Mains Libres



La fonction **Mains Libres** permet d'activer la phonie automatiquement après un appel, sans avoir besoin d'appuyer sur le bouton 

3 RÉGLAGES ET PROGRAMMATIONS MONITEUR

3.1 Programmation touche ①



3.2 Programmation touche ②



PLANUX

- INTERCOMMICANT
- ACTIONNEURS
- CAMÉRAS
- MAINS LIBRES
- RÉGLAGES**
- BLOCAGE CLAVIER



← RÉGLAGES

- RÉGLER IMAGE
- RÉGLER VOLUMES
- PROGRAMMER MÉLODIES
- PROGRAMMATION TOUCHES**
- INFORMATIONS



PROGRAMMATION TOUCHES

- TOUCHE 1
- TOUCHE 2**
- TOUCHE ●
- TOUCHE 📣



TOUCHE 1

- ACTIONNEUR GÉNÉRIQUE ✓
- ACTIONNEUR 1**
- ACTIONNEUR 2
- ACTIONNEUR 3
- CAMÉRA 1
- CAMÉRA 2
- INTERCOM. 1



3.3 Programmation touche Auto-allumage ●



PLANUX

- INTERCOMMICANT
- ACTIONNEURS
- CAMÉRAS
- MAINS LIBRES
- RÉGLAGES**
- BLOCAGE CLAVIER



← RÉGLAGES

- RÉGLER IMAGE
- RÉGLER VOLUMES
- PROGRAMMER MÉLODIES
- PROGRAMMATION TOUCHES**
- INFORMATIONS



PROGRAMMATION TOUCHES

- TOUCHE 1
- TOUCHE 2
- TOUCHE ●**
- TOUCHE 📣



TOUCHE 1

- ACTIONNEUR GÉNÉRIQUE
- ACTIONNEUR 1
- ACTIONNEUR 2
- ACTIONNEUR 3
- CAMÉRA 1**
- CAMÉRA 2
- INTERCOM. 1



3.4 Invalidation touche Auto-allumage

PLANUX

INTERCOMMUNICANT

ACTIONNEURS

CAMÉRAS

MAINS LIBRES

RÉGLAGES

BLOCAGE CLAVIER

RÉGLAGES

RÉGLER IMAGE

RÉGLER VOLUMES

PROGRAMMER MÉLODIES

PROGRAMMATION TOUCHES

INFORMATIONS

PROGRAMMATION TOUCHES

TOUCHE 1

TOUCHE 2

TOUCHE

TOUCHE

TOUCHE

APPEL GÉN.

AUTO-ALLUMAGE

STANDARD

OFF

3.5 Renommer texte (Menu Actionneurs, Caméras et Intercommunicant)

PLANUX

INTERCOMMUNICANT

ACTIONNEURS

CAMÉRAS

MAINS LIBRES

RÉGLAGES

BLOCAGE CLAVIER

ACTIONNEURS

ACTIONNEUR GÉNÉRIQUE

ACTIONNEUR 1

ACTIONNEUR 2

ACTIONNEUR 3

RENOMMER TEXTE

RENOMMER TEXTE

ACTIONNEUR 1

ACTIONNEUR 2

RENOMMER TEXTE

ACTIONNEUR 1

PORTAIL

Appuyer sur les touches de navigation pour dérouler les lettres de l'alphabet ; appuyer sur la touche pour confirmer la lettre et passer automatiquement à celle immédiatement à droite. Après avoir terminé l'insertion, appuyer sur pour confirmer.


3.6 Programmation touche Privacy / Docteur



PLANUX

-  INTERCOMMICANT
-  ACTIONNEURS
-  CAMÉRAS
-  MAINS LIBRES
-  RÉGLAGES**
-  BLOCAGE CLAVIER





 RÉGLAGES


- RÉGLER IMAGE
- RÉGLER VOLUMES
- PROGRAMMER MÉLODIES
- PROGRAMMATION TOUCHES**
- INFORMATIONS




PROGRAMMATION TOUCHES

- TOUCHE 1
- TOUCHE 2
- TOUCHE 
- TOUCHE **



TOUCHE 

→ DOCTEUR

- PRIVACY 
- PRIVACY + DOCTEUR


3.7 Visualiser version du logiciel



PLANUX

-  INTERCOMMICANT
-  ACTIONNEURS
-  CAMÉRAS
-  MAINS LIBRES
-  RÉGLAGES**
-  BLOCAGE CLAVIER



 RÉGLAGES

- RÉGLER IMAGE
- RÉGLER VOLUMES
- PROGRAMMER MÉLODIES
- PROGRAMMATION TOUCHES
- INFORMATIONS**

INFORMATIONS

VERS. SW:	1.0-I
VERS. EE:	1.0
AD SIMPLEBUS:	1 P
AD. INTERCOM:	255
SORTIE 4897:	4

3.8 Entrer dans le menu de programmation

À l'intérieur du menu de programmation, il est possible d'introduire les codes relatifs aux actionneurs (Art. 1256) et aux caméras, (Art. 1259C), de changer la langue de tous les menus, de visualiser la version du logiciel installé et de rétablir le moniteur comme programmé en usine.

Pour entrer dans le menu, suivre la procédure ci-après :





PLANUX

- INTERCOMMUNICANT
- ACTIONNEURS
- CAMÉRAS
- MAINS LIBRES
- RÉGLAGES**
- BLOQUAGE CLAVIER





← RÉGLAGES

- RÉGLER IMAGE
- RÉGLER VOLUMES
- PROGRAMMER MÉLODIES
- PROGRAMMATION TOUCHES**
- INFORMATIONS

Une fois à l'intérieur du menu Programmation Touches, appuyer sur la touche navigation  3 fois et ensuite sur la touche navigation  3 fois

PROGRAMMATION TOUCHES

- TOUCHE 1**
- TOUCHE 2
- TOUCHE 
- TOUCHE 

PROGRAMMATEUR

- ACTIONNEURS**
- CAMÉRAS
- INTERCOMMUNICANT
- LANGUES
- RÉTABLISSEMENT

3.9 Programmation codes actionneurs

Pour plus d'informations sur l'Art. 1256 voir FT/SB2/02 ou MT/SBC/01.

Entrer dans le menu de programmation



PROGRAMMATEUR

- ACTIONNEURS**
- CAMÉRAS
- INTERCOMMUNICANT
- LANGUES
- RÉTABLISSEMENT



ACTIONNEURS

ACTIONNEUR 1	1
ACTIONNEUR 2	2
ACTIONNEUR 3	3
→ PROG	---
PROG	---
PROG	---
PROG	---



ACTIONNEURS

ACTIONNEUR 1	1
ACTIONNEUR 2	2
ACTIONNEUR 3	3
→ PROG	4
PROG	---
PROG	---
PROG	---

ACTIONNEURS

ACTIONNEUR 1	1
ACTIONNEUR 2	2
ACTIONNEUR 3	3
→ ACTIONNEUR 4	4
PROG	---
PROG	---
PROG	---

3.10 Programmation codes caméras

Pour plus d'informations sur l'Art. 1259C voir FT/SBC/05 ou MT/SBC/01

Entrer dans le menu de programmation



PROGRAMMATEUR
ACTIONNEURS
→ CAMÉRAS
INTERCOMMUNICANT
LANGUES
RÉTABLISSEMENT



CAMÉRAS
CAMÉRA 1 220
CAMÉRA 2 221
→ PROG ---
PROG ---
PROG ---
PROG ---
PROG ---



CAMÉRAS
CAMÉRA 1 220
CAMÉRA 2 221
→ PROG 222
PROG ---
PROG ---
PROG ---
PROG ---

CAMÉRAS
CAMÉRA 1 220
CAMÉRA 2 221
→ CAMÉRA 3 222
PROG ---
PROG ---
PROG ---
PROG ---

3.11 Programmation code intercommunicant

Entrer dans le menu de programmation



PROGRAMMATEUR
ACTIONNEURS
CAMÉRAS
→ INTERCOMMUNICANT
LANGUES
RÉTABLISSEMENT



INTERCOMMUNICANT
→ ADRESSE INTERCOM.
REPERTOIRE INTERCOM.
APPEL DE GROUPE



ADRESSE INTERCOM.
→ ADRESSE INTERCOM. 1



ADRESSE INTERCOM.
→ ADRESSE INTERCOM. 2

3.12 Programmation Répertoire Intercom.

Pour éliminer une adresse d'appel intercom du répertoire, suivre la procédure suivante :

Entrer dans le menu de programmation



PROGRAMMATEUR
ACTIONNEURS
CAMÉRAS
→ INTERCOMMUNICANT
LANGUES
RÉTABLISSEMENT



INTERCOMMUNICANT

ADRESSE INTERCOM.

➔ **REPERTOIRE INTERCOM.**

APPEL DE GROUPE



REPERTOIRE INTERCOM.

INTERCOM. 1	1
INTERCOM. 2	2
INTERCOM. 3	3
INTERCOM. 4	4
➔ INTERCOM. 5	5
INTERCOM. 6	6
INTERCOM. 7	7



REPERTOIRE INTERCOM.

INTERCOM. 1	1
INTERCOM. 2	2
INTERCOM. 3	3
INTERCOM. 4	4
➔ INTERCOM. 5	0
INTERCOM. 6	6
INTERCOM. 7	7

REPERTOIRE INTERCOM.

INTERCOM. 1	1
INTERCOM. 2	2
INTERCOM. 3	3
INTERCOM. 4	4
➔ PROG	-
INTERCOM. 6	6
INTERCOM. 7	7

3.13 Programmation appels de groupe

Entrer dans le menu de programmation



PROGRAMMATEUR

ACTIONNEURS

CAMÉRAS

➔ **INTERCOMMUNICANT**

LANGUES

RÉTABLISSEMENT



INTERCOMMUNICANT

ADRESSE INTERCOM.

REPERTOIRE INTERCOM.

➔ **APPEL DE GROUPE**



APPEL DE GROUPE

APPEL GÉN.	1 2 3 4 5 6 7 8
	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓

➔ **GROUPE 2**

GROUPE 3

GROUPE 4



APPEL DE GROUPE

APPEL GÉN.	1 2 3 4 5 6 7 8
	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓

➔ **GROUPE 2**

GROUPE 3

GROUPE 4

3.14 Modification langue menu

Entrer dans le menu de programmation



PROGRAMMATEUR
ACTIONNEURS
CAMÉRAS
INTERCOMMUNICANT
→ LANGUES
RÉTABLISSEMENT



LANGUES
ITALIANO
→ ENGLISH
FRANÇAIS ✓
NEDERLANDS
DEUTSCH
PORTUGUÊS
ESPAÑOL



ENGLISH
NO
→ OK

3.15 Rétablissement système

Cette procédure remettra le système à l'état d'origine (programmation d'usine), en effaçant tous les codes actionneurs et caméras introduits

Entrer dans le menu de programmation



PROGRAMMATEUR
ACTIONNEURS
CAMÉRAS
INTERCOMMUNICANT
LANGUES
→ RÉTABLISSEMENT



RÉTABLISSEMENT
ANNULER
→ CONFIRMER

RÉTABLISSEMENT EFFECTUÉ

Assistenza tecnica Italia 0346/750090
Commerciale Italia 0346/750091

Technical service abroad (+39) 0346750092
Export department (+39) 0346750093



[B] Comelit Group Belgium
 2,9 Doornveld 170
 1731 Zellik (4 Asse)
 Tel. +32 (0) 24115099 - Fax +32 (0) 24115097
 www.comelit.be - info@comelit.be

[D] Comelit Group Germany GmbH
 Brüsseler Allee 23 - 41612 Erkenz
 Tel. +49 (0) 243190151-22 +49 (0) 243190151-24
 Fax +49 (0) 24319015125
 www.comelit.de - info@comelit.de

[E] Comelit Espana S. L.
 Jussop Estivill 67/69 - 08027 Barcelona
 Tel. +34 932 430 376 - Fax +34 934 084 683
 www.comelit.es - info@comelit.es

[F] Comelit Immatoc
 15, Rue Jean Zay - 69900 Saint Priest
 Tél. +33 (0) 4 72 28 06 56
 Fax +33 (0) 4 72 28 83 29
 www.comelit.fr
 Comelit.NH@wanadoo.fr

[I] Comelit Piemonte
 Str. Del Pascolo 6/E
 10156 Torino
 Tel. e Fax +39 011 2979330
 www.comelit.eu
 gino.brucser@comelit.it
 roberto.tani@comelit.it
 luca.merio@comelit.it

[I] Comelit Sud S.r.l.
 Via Corso Claudio, 18
 84063 Castel San Giorgio (Sa)
 Tel. +39 081 516 2021
 Fax +39 081 953 5951
 www.comelit.eu - info@comelitsud.it

[IRL] Comelit Ireland
 Suite 3 Herbert Hall
 16 Herbert Street - Dublin 2
 Tel. +353 (0) 1 619 0294
 Fax. +353 (0) 1 619 0298
 www.comelit.ie - info@comelit.ie

[NL] Comelit Nederland BV
 Aventura 220 - 3316 LB Dordrecht
 Tel. +31 (0) 786511201
 Fax +31 (0) 786170955
 www.comelit.nl - info@comelit.nl

[SG] Comelit Group
 Singapore Representative Office
 54 Genting Lane, Ruby Land Complex
 Blk #06-01 - Singapore 349562
 Tel. +65-6748 8563 - Fax +65-6748 8584
 office@comelit.sg

[UAE] Comelit Group U.A.E.
 Middle East Office
 P.O. Box 54433 - Dubai U.A.E.
 Tel +971 4 299 7533 - Fax +971 4 299 7534
 www.scame.ae - scame@scame.ae

[UK] Comelit Group UK Ltd
 Unit 4, Mallow Park
 Watchmead Welwyn
 Garden City Herts AL7 1GX
 Tel: +44 (0)170377203
 Fax: +44 (0)170377204
 www.comelitgroup.co.uk
 info@comelitgroup.co.uk

[USA] Comelit Cyrex
 250 W. Duarte Rd. Suite B
 Monrovia, CA 91016
 Tel. +1 626 930 0388
 Fax +1 626 930 0488
 www.comelitusa.com
 sales@cyrexnetworks.com

[GR] Comelit Hellas
 9 Epiru str.
 16452 Argiroupolis - Athens Greece
 Tel. +30 210 99 68 605-6
 Fax +30 210 99 45 560
 www.comelit.gr - telergo@otenet.gr

[RC] Comelit (Shanghai) Electronics Co., Ltd
 5 Floor No. 4 Building No.30 Hongqiao Road
 Hi-Tech Park Caohejing, Shanghai, China
 Tel. +86-21-64519192/9737/3527
 Fax +86-21-64517710
 www.comelit.com.cn
 comelit@comelit.com.cn